



2ND SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

2^e SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
65 ELIZABETH II, 2016

Bill 52

**An Act to proclaim
the month of October
Hindu Heritage Month**

Projet de loi 52

**Loi proclamant le mois d'octobre
Mois du patrimoine hindou**

Mr. J. Dickson

M. J. Dickson

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading October 25, 2016
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 25 octobre 2016
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale

Printed by the Legislative Assembly
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative
de l'Ontario



EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

This Bill proclaims the month of October of each year to be Hindu Heritage Month.

Le projet de loi proclame le mois d'octobre de chaque année Mois du patrimoine hindou.

**An Act to proclaim
the month of October
Hindu Heritage Month**

Preamble

Ontario is home to a large and vibrant Hindu community. Since the first Hindu immigrants arrived in Canada at the beginning of the 20th century, Hindu Canadians from across Ontario have made significant contributions across all fields: science, education, medicine, law, politics, business, culture and sports. Hindu Canadians have helped build Ontario into the multicultural success story that it is and have helped to build this province into the best place to live, work and raise families. They continue to help foster growth, prosperity and innovation throughout Ontario.

October is an important month for Hindu culture. Each year, three significant celebratory festivals that members of the Hindu community celebrate occur in or around October. These festivals include, Navratri, a devotional festival celebrated over nine nights; Diwali, the festival of lights and the New Year in some Hindu traditions; and the Durga Puja, a festival commemorating the victory of good over evil.

By proclaiming the month of October as Hindu Heritage Month, the Province of Ontario recognizes the important contributions that Hindu Canadians have made to Ontario's social, economic, political and cultural fabric. Hindu Heritage Month is an opportunity to remember, celebrate and educate future generations about Hindu Canadians and the important role that they have played and continue to play in communities across Ontario.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Hindu Heritage Month

1. The month of October in each year is proclaimed as Hindu Heritage Month.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Hindu Heritage Month Act, 2016*.

**Loi proclamant le mois d'octobre
Mois du patrimoine hindou**

Préambule

La communauté hindoue est une communauté très importante et active en Ontario. Depuis l'arrivée des premiers immigrants hindous au Canada au début du 20^e siècle, les Canadiens hindous font en Ontario des contributions notables dans tous les domaines : les sciences, l'éducation, la médecine, le droit, la politique, les affaires, la culture et les sports. Les Canadiens hindous aident à faire de notre province un modèle de réussite multiculturelle et le meilleur endroit où vivre, travailler et élever une famille. Ils ne cessent de contribuer à la croissance, à la prospérité et à l'innovation en Ontario.

Le mois d'octobre est important dans la culture hindoue. En effet, chaque année les membres de la communauté hindoue célèbrent trois grands festivals vers le mois d'octobre. Il s'agit de Navratri, fête dévotionnelle qui se célèbre durant neuf nuits; Diwali, fête des lumières et de la nouvelle année dans certaines traditions hindoues; et Durga Puja, festival qui marque le triomphe du bien sur le mal.

En proclamant de mois d'octobre Mois du patrimoine hindou, la province de l'Ontario reconnaît l'importante contribution que les Canadiens hindous ont apportée au tissu économique, social, politique et culturel de l'Ontario. Le Mois du patrimoine hindou est l'occasion de se souvenir des Canadiens hindous, de célébrer le rôle qu'ils ont joué et continuent de jouer dans les collectivités ontariennes et d'en transmettre l'importance aux générations à venir.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Mois du patrimoine hindou

1. Le mois d'octobre de chaque année est proclamé Mois du patrimoine hindou.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2016 sur le Mois du patrimoine hindou*.